

lampa biurkowa (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Przed rozpoczęciem montażu należy odłączyć zasilanie sieciowe (230V AC).

Prace montażowe i konserwacyjne mogą wykonywać wyłącznie wyspecjalizowani elektrycy z uprawnieniami SEP zgodnie z miejscowymi przepisami bezpieczeństwa pracy. Wprowadzenie jakichkolwiek zmian technicznych lub niedostosowanie się do instrukcji spowoduje utratę gwarancji na dany produkt.

Podczas montażu należy pamiętać o bezpieczeństwie osób znajdujących się w pobliżu.

Przeznaczenie:

- Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

Informacje dotyczące konserwacji:

1. Do czyszczenia należy stosować suche, delikatne tkaniny.
2. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć urządzenie upewniając się, że wtyczka zasilająca została wyciągnięta ze źródła zasilania i odczekać aż lampa ostygnie jeśli nagrzała się uprzednio od pracy.
3. NIGDY nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym roztworze.
4. Podczas czyszczenia należy przestrzegać ogólnych przepisów BHP oraz zachować szczególną ostrożność.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika:

1. Przechowuj instrukcję.
2. Produkt przeznaczony jest tylko i wyłącznie do użytku wewnętrznego.
3. Produkt należy chronić przed zabrudzeniem i wilgocią.
4. Produkt należy chronić przed dziećmi. Lampa w żadnym wypadku nie może stać się przedmiotem zabaw dzieci.
5. Podczas wymiany źródła światła należy bezwzględnie wyłączyć lampkę i wyciągnąć przewód zasilający z sieci elektrycznej. Jeśli lampa nagrzała się od pracy należy poczekać do całkowitego jej ostygnięcia.
6. Nie stosować źródeł światła o mocy większej niż podana na etykiecie przy oprawie.
7. Nie przykrywać lampy podczas pracy.
8. Uszkodzony przewód przyłączeniowy nie może być wymieniony. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia giętkiego przewodu przyłączeniowego produkt powinien być zniszczony (oddany do utylizacji).
9. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

UWAGA!

- Nie używać w środowisku wilgotnym lub zapylonym!
- Nie dotykać źródła światła - ryzyko poparzenia lub skaleczenia!
- Nie wiazać i nie skręcać przewodu przyłączeniowego!
- Nie przeciążać gniazd wtyczkowych!
- Nie dokonywać samodzielnych napraw lub modyfikacji - ryzyko porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wystawiać na oddziaływanie źródeł ciepła (gorących obiektów, słońca)!
- Nie używać w przypadku stwierdzenia uszkodzeń przewodu przyłączeniowego lub wtyczki!
- Nie używać w pobliżu łatwopalnych materiałów!



Desk lamp (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Before installation, disconnect the mains power supply (230V AC).

Installation and maintenance works may only be performed by specialist electricians with a SEP licence (Polish Electricians Association) in accordance with local safety regulations. Introducing any technical changes, or failure to follow instructions will void the warranty on the product.

During installation, keep in mind the safety of persons in the vicinity.

Purpose:

- Device intended for household applications and general purpose.

Maintenance Information:

1. For cleaning, use dry, soft cloth.
2. Before cleaning, turn off the device, making sure that the power plug has been pulled out of the power supply, and wait for the lamp to cool down if it is warm as a result of its prior operation.
3. Never immerse the device in water or any other solution.
4. During cleaning, observe the general safety regulations and proceed with caution.

Safety Information:

1. Keep the instructions.
2. This product is intended only for internal use.
3. The product should be protected against dirt and moisture.
4. The product should be protected against children. The lamp in any case cannot be used by children to play with.
5. When replacing the light source (light bulb), switch off the lamp and remove the power cord from the outlet. If the lamp warmed up as a result of its operation, wait until it is completely cool.
6. Do not use light sources with power greater than indicated on the label at the lampholder.
7. Do not cover the lamp during operation.
8. A damaged supply cord cannot be replaced. In case of damage of the flexible connecting cable, the product should be destroyed (disposed).
9. The manufacturer shall not be liable for damage caused by failure to follow these instructions.

WARNING!

- Do not use in humid or dusty environment!
- Do not touch the light source - the risk of burns or injury!
- Do not twist and tie the connection cable!
- Do not overload sockets!
- Do not make repairs or modifications - the risk of electric shock!
- Do not expose to the effects of heat sources (hot objects, sun)!
- Do not use the lamp in case of damaged cable or plug connection!
- Do not use near flammable materials!



The product complies with the requirements of EU Directives and their transpositions into the national law. See the website at www.gtv.com.pl and the Declarations of Conformity for detailed information.

Schreibtischlampe (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Vor der Montage Netzversorgung abschalten (230V AC).

Montage- und Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich von spezialisierten Elektrikern mit Berechtigungen vom Verein der Polnischen Elektriker [SEP] gemäß den örtlichen Arbeitsschutzvorschriften durchgeführt werden. Die Einhaltung jeglicher technischer Änderungen oder die Nichtbefolgung dieser Bedienungsanleitung bewirkt den Verlust der Garantie für das gegebene Produkt.

Während der Installation ist für die Sicherheit der sich in der Nähe befindenden Personen zu sorgen.

Zweck:

- Das Produkt ist für den Wohnungsgebrauch und für allgemeine Zwecke bestimmt.

Wartungsinformationen:

1. Zum Reinigen weichen und trockenes Tuch verwenden.
2. Vor der Reinigung das Gerät ausschalten und sich dabei vergewissern, dass der Stecker von der Stromversorgung getrennt wurde, und abwarten, bis die Lampe kühl wird, wenn sie sich vorher vom Betrieb aufgewärmt hat.
3. Das Gerät ins Wasser oder eine andere Lösung eintauchen.
4. Während der Reinigung allgemeine Arbeitsschutzvorschriften beachten und mit besonderer Vorsicht umgehen.

Informationen zur sicheren Verwendung:

1. Bedienungsanleitung aufbewahren.
2. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt.
3. Das Produkt sollte vor Schmutz und Feuchtigkeit geschützt werden.
4. Das Produkt vor Kindern schützen. Die Lampe darf auf keinen Fall zum Kinderspielzeug werden.
5. Während des Austauschs der Lichtquelle die Lampe unbedingt ausschalten und das Netzkabel aus der Steckdose entfernen. Wenn die Lampe sich von der Arbeit aufgewärmt hat, abwarten, bis sie ganz kühl ist.
6. Verwenden Sie keine Lichtquellen mit einer größeren Leistung als auf dem Gehäuseaufkleber angegeben.
7. Die Lampe während des Betriebs nicht zudecken.
8. Ein beschädigtes Anschlusskabel darf nicht ersetzt werden. Wurde das elastische Anschlusskabel beschädigt, soll das Produkt der Wiederverwertung zugeführt werden.
9. Der Hersteller haftet nicht für die infolge der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstandenen Schäden.

ACHTUNG!

- In feuchter oder verstaubter Umgebung nicht verwenden!
- Die Lichtquelle nicht berühren - Verbrennungs- oder Verletzungsgefahr!
- Das Anschlusskabel weder binden noch zusammenrollen!
- Steckdosen nicht überlasten!
- Reparaturen oder Modifikationen selbständig nicht durchführen - Risiko eines elektrischen Schlags!
- Der Auswirkung von Wärmequellen (heißen Objekten, Sonne) nicht aussetzen!
- Bei Feststellung von Schäden des Anschlusskabels oder Steckers nicht mehr gebrauchen!
- In der Nähe leicht brennbarer Stoffe nicht verwenden!



Das Produkt erfüllt Anforderungen der EU-Richtlinien und der Vorschriften, mit denen sie an das nationale Recht angepasst werden. Mehr Informationen auf www.gtv.com.pl und in Konformitätserklärungen.

Светильник настольный (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Прежде чем начать монтаж, отключите электрическую сеть (230 В AC).

Работы по установке и техобслуживанию светильника должны выполняться только квалифицированными специалистами электриками, имеющими право на проведение электромонтажных работ, в соответствии с правилами техники безопасности. Введение каких-либо технических изменений или не соблюдение инструкции приведет к потере гарантии на данное изделие.

Во время монтажа помните о безопасности людей, находящихся рядом.

Назначение:

- Изделие предназначено для применения в жилых и других помещениях.

Уход:

1. Для очистки изделия используйте сухие, мягкие ткани.
2. Прежде чем начать очистку, отключите устройство и убедитесь, что штепсельная вилка вынута из источника питания. Подождите, пока светильник остынет, если он нагрелся от работы.
3. НИКОГДА не погружайте устройство в воду или любой другой раствор.
4. Во время очистки соблюдайте общие правила техники безопасности и сохраняйте особую осторожность.

Требования по безопасности:

1. Сохраните эту инструкцию.
2. Изделие предназначено только для освещения внутри помещений.
3. Предохраняйте изделие от загрязнения и влаги.
4. Предохраняйте изделие от детей. Светильник ни в коем случае не может стать игрушкой для детей.
5. При замене источника света обязательно отключите светильник от электрической сети и выньте сетевой кабель из розетки. Если светильник нагрелся от работы, подождите, пока он полностью остынет.
6. Не используйте источники света большей мощности, чем мощность, указанная на наклейке плафона.
7. Не накрывайте светильник во время работы.
8. Поврежденный сетевой кабель не подлежит замене. В случае обнаружения повреждения гибкого сетевого кабеля, изделие необходимо утилизировать (отдать на переработку).
9. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, возникший в результате несоблюдения данной инструкции.

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте светильник в сырых или запыленных условиях!
- Не прикасайтесь к источнику света - существует опасность обжечься или пораниться!
- Не связывайте и не скручивайте сетевой кабель!
- Не перегружайте штепсельные розетки!
- Не ремонтируйте и не модифицируйте изделие самостоятельно - существует опасность поражения электрическим током!
- Не подвергайте светильник воздействию источников тепла (горячих объектов, солнца)!
- Не используйте светильник при повреждении сетевого кабеля или вилки!
- Не используйте светильник вблизи легковоспламеняющихся материалов!



Продукт соответствует требованиям Директив Евросоюза и законоположений имплементирующих их в национальное законодательство. Дополнительная информация находится на веб-сайте www.gtv.com.pl и в декларациях соответствия.

Stolní lampička (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Před montáží odpojte od sítě (230V AC).

Montážní práce a údržbu směji provádět pouze specializovaní elektrikáři s oprávněním SEP podle místních předpisů pro bezpečnost práce. Provedení jakýchkoli technických změn nebo nedodržení návodu způsobí ztrátu záruky na daný výrobek.

Při montáží nezapomeňte na bezpečnost lidí vyskytujících se v okolí.

Určení:

- Výrobek je určen pro použití v domácnosti a pro všeobecné použití.

Informace o údržbě:

1. Pro čištění použijte suchou, jemnou látku.
2. Před čištěním vypněte přístroj a ujistěte se, že napájecí zástrčka byla vytažena ze zásuvky a počkejte, až lampička vychladne, pokud byla předtím zapnuta a zahřáta.
3. NIKDY neponořujte přístroj do vody ani žádného jiného roztoku.
4. Při čištění dodržujte běžné předpisy BZP a zachovávejte opatrnost.

Informace k bezpečnosti při používání:

1. Uchovejte tento návod.
2. Výrobek je určen jen a výhradně pro použití v místnosti.
3. Výrobek je potřeba chránit před znečištěním a vlhkostí.
4. Chraňte před dětmi. Lampička se v žádném případě nesmí stát hračkou pro děti na hraní.
5. Při výměně žárovky vypněte lampičku a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky. Jestli je lampička ohřátá svícením, počkejte až zcela vystydně.
6. Nepoužívejte žárovky s vyšším výkonem než je uvedeno na štítku svítidla.
7. Nepřikrývejte zapnutou lampu.
8. Poškozený napájecí kabel nelze vyměnit. V případě zjištění poškození pružného napájecího kabelu musí být výrobek zničen (předán k likvidaci).
9. Výrobce nenes žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržení tohoto návodu.

POZOR!

- Nepoužívejte ve vlhkém nebo zaprášeném prostředí!
- Nesahejte na žárovku - nebezpečí popálení nebo úrazu!
- Nesvazujte ani neuzlujte napájecí kabel!
- Nepřetěžujte zásuvky!
- Neprovádějte samostatné opravy ani úpravy - nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nevystavujte působení zdrojů tepla (horkých předmětů, slunce)!
- Nepoužívejte v případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky!
- Nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů!



Výrobek vyhovuje požadavkům Směrnice Evropské unie a vnitrostátních předpisů, které je implementují do národní legislativy. Více informací najdete na internetové stránce, viz odkaz www.gtv.com.pl a v prohlášeních o shodě.

Lampa na písací stôl (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Pred zahájením montáže je potrebné vypnúť sieťové napájanie (230 V AC).

Montážne práce a údržbu môžu vykonávať výhradne špecializovaní elektrotechnici s odbornou spôsobilosťou na TZE podľa lokálnych predpisov bezpečnosti práce. Uskutočňovanie akýchkoľvek technických zmien alebo nedodržovanie návodu má za následok stratu záruky pre daný produkt.

Počas montáže je potrebné brať ohľad na bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v blízkosti.

Účel výrobku:

- Výrobok je určený na použitie v bytoch a na všeobecné použitie.

Informácie o údržbe:

1. Na čistenie používajte suché, jemné tkaniny.
2. Pred zahájením čistenia zariadenie vypnite a uistite sa, či je zástrčka prívodného vodiča vytiahnutá zo zdroja napájania. Ak je lampa v dôsledku predchádzajúceho používania horúca, počkajte, kým nevychladne.
3. Zariadenie NIKDY neponárajte do vody alebo akéhokoľvek iného roztoku.
4. Pri čistení dodržujte všeobecné predpisy bezpečnosti práce a postupujte mimoriadne opatrne.

Pokyny týkajúce sa bezpečnosti pri používaní:

1. Návod uschovajte pre neskoršie použitie.
2. Výrobok je určený výhradne na vnútorné použitie.
3. Výrobok chráňte pred znečistením a vlhkosťou.
4. Výrobok chráňte pred deťmi. Lampa nie je v žiadnom prípade určená na hranie.
5. Pri výmene svetelného zdroja je bezpodmienečne nutné lampu vypnúť a odpojiť prívod napájania od elektrickej siete. Ak je lampa v dôsledku predchádzajúceho používania horúca, počkajte, kým úplne nevychladne.
6. Nepoužívajte svetelné zdroje vyššieho výkonu, než je uvedené na štítku pri objímke.
7. Lampu počas svietenia ničím neprikrývajte.
8. Poškodený prívodný vodič nie je možné vymeniť. V prípade, že bude zistené poškodenie pohyblivého prívodného vodiča, výrobok je nutné zlikvidovať (odovzdať na zneškodnenie).
9. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté následkom nedodržovania tohto návodu.

UPOZORNENIE!

- Nepoužívajte vo vlhkom alebo prašnom prostredí!
- Nedotýkajte sa svetelného zdroja – hrozí riziko popálenia alebo poranenia!
- Dbajte na to, aby nedošlo k zauzleniu alebo skrúteniu prívodného vodiča!
- Nepretěžujte zásuvky!
- Nevykonaвайте svojpomocné opravy alebo konštrukčné zmeny - hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!
- Nevystavujte pôsobeniu zdrojov tepla (horúcich objektov, slnka)!
- Nepoužívajte v prípade, že bude zistené poškodenie prívodného vodiča alebo zástrčky!
- Nepoužívajte v blízkosti ľahko horľavých materiálov!



Tento produkt spĺňa požiadavky smerníc a nariadení Európskej únie, ktoré sú implementované do miestnych právnych predpisov. Viac informácií nájdete na internetových stránkach www.gtv.com.pl a vo vyhlásení o zhode.

íróasztali lámpa (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Áramtalanítsa a szerelés megkezdése előtt (230 V AC).

A szerelést és a karbantartást csak szakképzett villanyszerelők végezhetik, a helyi munkavédelmi előírásokkal összhangban. Az adott termék bármilyen műszaki átalakítása vagy a használati utasítás be nem tartása a jótállás elvesztését vonja maga után.

A szerelési munkák során figyelemmel kell lenni a közelben tartózkodó személyek biztonságára is.

Rendeltetése:

- Általános rendeltetésű, lakótéri alkalmazásra szolgáló termék.

Karbantartási tájékoztatás:

1. Tisztításához puha, száraz kendőt kell használni.
2. A lámpát a tisztítás megkezdése előtt ki kell kapcsolni, meg kell győződni arról, hogy az elektromos csatlakozódugója ki lett-e húzva az aljzatból, és meg kell várni a kihűlését, ha előzetesen működése közben felhevült.
3. TILOS a készüléket vízbe vagy bármilyen odatba meríteni.
4. Tisztítása során be kell tartani az általános munkavédelmi előírásokat és különös óvatossággal kell eljárni.

Tájékoztató a használati biztonságról:

1. Órizzze meg a használati utasítást.
2. A termék kizárólag beltéri használatra szolgál.
3. A terméket védeni kell a szennyeződésektől és a nedvességtől.
4. A termék gyermekek kezébe nem kerülhet! A lámpa semmi módon sem válhat gyermekek játékvá.
5. A fényforrás cseréjéhez feltétlenül ki kell kapcsolni a lámpát, és ki kell húzni az elektromos csatlakozódugóját is az aljzatból. Ha a lámpa működése során felhevült, meg kell várni, míg teljesen kihűl.
6. Ne használjon a foglalatnál elhelyezett címkén megadottnál nagyobb teljesítményű fényforrást.
7. Ne takarja le a lámpát működés közben.
8. A sérült csatlakozóvezeték nem cserélhető. Ha a flexibilis elektromos csatlakozóvezeték megsérül, a terméket meg kell semmisíteni (át kell adni újrahasznosításra).
9. A gyártót nem terheli semmilyen felelősség azokért a károkért, amelyek a jelen használati utasítás be nem tartásából eredtek.

FIGYELEM!

- Ne használja nedves vagy poros környezetben!
- Ne érintse a fényforrást - égési és más sérülést okozhat!
- Ne kössön rá csomót, és ne sodorja össze az elektromos csatlakozókábelt!
- Ne terhelje túl a csatlakozóaljzatokat!
- Ne végezzen önhatalmú javítást, átalakítást - áramütés veszélye!
- Ne tegye ki hőforrás (forró tárgyak, nap) hatásának!
- Ne használja, ha az elektromos csatlakozókábel vagy a dugó megsérült!
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében!



A termék teljesíti az európai uniós direktívák és az azokat a hazai (lengyel) jogrendbe beemelő jogszabályok követelményeit. Részletesebb tájékoztatás a www.gtv.com.pl honlapon és a megfélelőségi nyilatkozatokban található.

Stalinis šviestuvas (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Prieš pradėdami montuoti, atjunkite elektros srovę (230V AC).

Montavimą ir konservavimą gali atlikti tik elektrikai specialistai, turintys SEP įgaliojimus pagal vietines darbo saugos taisykles. Dėl bet kokių techninių pakitimų ar instrukcijos nesilaikymo, šio gaminio garantija laikoma negaliojančia.

Montavimo metu būtina užtikrinti šalia esančių žmonių saugumą.

Paskirtis:

- Gaminys skirtas naudoti gyvenamosiose ir yra bendrosios paskirties patalpose.

Priežiūra:

1. Valykite sausu, švelniu audeklu.
2. Prieš pradėdami valyti, išjunkite prietaisą, įsitikindami, kad kištukas ištrauktas iš elektros lizdo ir palaukite, kol lemputė atvės, jei prieš tai buvo įkaitusi.
3. NIEKADA nemirkykite prietaiso į vandenį ar į kitą tirpalą.
4. Valydami, laikykitės bendrųjų BHP taisyklių ir būkite itin atsargūs.

Naudojimo saugumas:

1. Išsaugokite šią instrukciją.
2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpų viduje.
3. Saugokite gaminį nuo užteršimo ir drėgmės.
4. Saugokite gaminį nuo vaikų. Šviestuvas negali būti vaikų žaidimų objektu.
5. Keisdami šviesos šaltinį, besąlygiškai išjunkite šviestuvą ir ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo. Jei lempa įkaitusi, palaukite, kol ji visiškai atvės.
6. Nenaudokite šviesos šaltinių, kurių galingumas didesnis už nurodytą šviestuvo etiketėje.
7. Neuždenkite įjungto šviestuvo.
8. Pažeistas maitinimo laidas negali būti keičiamas. Nustačius lankstaus maitinimo laido pažeidimą, prietaisas turi būti sunaikintas (atiduotas perdirbimui).
9. Gamintojas nepriima atsakomybės už gedimus, atsiradusius dėl šios instrukcijos nesilaikymo.

DĖMESIO!

- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar dulktėje aplinkoje!
- Neliestkite šviesos šaltinio - nudegimo ar susižalojimo pavojus!
- Nesuriškite ir nesusukite maitinimo laido!
- Neapkraukite įjungimo kištukų!
- Savarankiškai neatlikite taisymo ar modifikavimo darbų - elektros smūgio pavojus!
- Saugokite nuo šilumos šaltinių (karštų objektų, tiesioginės saulės)!
- Nenaudokite, nustatę maitinimo laido ar kištuko pažeidimą!
- Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų!



Lampe de bureau (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique AC 220-240 V. Les travaux de montage et d'entretien ne peuvent être effectués que par des électriciens qualifiés, détenant une licence de l'Association des Électriciens polonais, conformément aux règlements locaux visant la sécurité au travail. L'apport de modifications techniques de toute nature ou le non-respect des instructions de ce mode d'emploi entraîne la perte de garantie sur le produit. Lors de l'installation, veillez à la sécurité des personnes à proximité et de la vôtre.

Informations concernant l'entretien:

1. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec.
2. Avant de commencer le nettoyage, il faut éteindre le dispositif en s'assurant que la fiche d'alimentation a été retirée de la source d'alimentation et attendre à ce que la lampe soit complètement refroidie.
3. NE JAMAIS immerger ce dispositif dans l'eau ou toute autre solution.
4. Lors du nettoyage, respecter les consignes générales de sécurité et garder une attention particulière.

Consignes de sécurité:

1. Gardez les instructions.
2. Le produit est destiné uniquement à un usage à l'intérieur.
3. Protéger le produit contre la poussière et l'humidité.
4. Garder hors de la portée des enfants. En aucun cas la lampe ne peut pas devenir un jouet.
5. Lors du remplacement de l'ampoule éteindre la lampe et tirer le cordon d'alimentation à partir du réseau électrique. Si la lampe s'est réchauffée, attendre jusqu'à ce qu'elle soit complètement refroidie.
6. Ne pas utiliser de sources de lumière d'une puissance supérieure à celle indiquée sur l'étiquette contre le boîtier.
7. Ne pas couvrir la lampe pendant le fonctionnement.
8. Un câble de connexion endommagé ne peut pas être remplacé. En cas d'endommagement du câble de raccordement flexible, le produit devrait être détruit (être éliminé).
9. Le fabricant n'assume aucune responsabilité des dommages résultant du non-respect de la présente instruction.

NOTA!

- Ne pas utiliser dans l'environnement humide ou poussiéreux!
- Ne pas toucher la source de lumière – risque de brûlures ou de blessures!
- Ne pas lier ou tordre le cordon d'alimentation!
- Ne pas surcharger les prises!
- Ne pas effectuer des réparations ou des modifications non autorisées – risque de choc électrique!
- Ne pas exposer aux sources de chaleur (objets chauds, le soleil)!
- Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche sont endommagés!
- Ne pas utiliser à proximité des matériaux inflammables!



Le produit répond aux exigences des Directives de l'Union européenne et des règlements pris pour leur application dans le droit national. Plus d'informations sur le site Web www.gtv.com.pl et dans les déclarations de conformité.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Lampada da scrivania (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Prima di iniziare il montaggio, bisogna staccare l'alimentazione di rete AC 220-240 V. Le operazioni di montaggio e di manutenzione possono essere eseguite solo da elettricisti specializzati con l'abilitazione SEP conformemente alle norme di sicurezza sul lavoro locali. Qualsiasi tipo di modifica tecnica o l'inosservanza dell'istruzione d'uso, comporterà la decadenza della garanzia per un dato prodotto. Durante il montaggio bisogna ricordarsi della sicurezza delle persone che si trovano nelle vicinanze e di quella propria.

Informazioni sulla manutenzione:

1. Per la pulizia, usare tessuti asciutti e delicati.
2. Prima della pulizia, occorre staccare il dispositivo dalla corrente assicurandosi che la spina sia stata disinserita dalla presa ed aspettare fino al raffreddamento della lampada se precedentemente è stata utilizzata.
3. Non immergere MAI il dispositivo in acqua o in una qualsiasi soluzione.
4. Durante la pulizia, occorre osservare le norme di sicurezza ed igiene generali e prestare una particolare attenzione.

Informazioni sulla sicurezza d'uso:

1. Conservare l'istruzione d'uso.
2. Il prodotto è adatto solo ed esclusivamente all'uso interno.
3. Proteggere il prodotto da impurità e umidità.
4. Tenere il prodotto lontano dai bambini. La lampada in nessun caso può diventare un oggetto di gioco per i bambini.
5. Durante la sostituzione della lampadina, spegnere la lampada e disinserire la spina dalla presa elettrica. Se la lampada si è riscaldata durante l'uso, attendere al suo totale raffreddamento.
6. Non mettere la lampadina di potenza superiore a quella indicata sull'etichetta sulla struttura.
7. Non coprire la lampada durante l'uso.
8. Il cavo di allacciamento danneggiato non può essere sostituito. Nel caso di danneggiamento del cavo di allacciamento flessibile, il prodotto dovrebbe essere distrutto (destinato allo smaltimento).
9. Il produttore non è responsabile dei danni sorti a causa dell'inosservanza della presente istruzione.

ATTENZIONE!

- Non usare in ambienti umidi o polverosi!
- Non toccare la lampadina - pericolo di scottature o ferite!
- Non annodare né attorcigliare il cavo di allacciamento!
- Non sovraccaricare le prese!
- Non eseguire le riparazioni né modifiche - pericolo di scosse elettriche!
- Non esporre all'azione delle fonti di calore (dispositivi caldi, sole)!
- Non usare se il cavo di allacciamento o la spina sono danneggiati
- Non usare vicino ai materiali infiammabili!



Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive Europee e delle norme che le implementano alla legge nazionale. Maggiori informazioni sul sito internet www.gtv.com.pl e nelle dichiarazioni di conformità.

GTV

Candeeiro de escritório (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Antes de iniciar a montagem, é preciso desconectar a alimentação eléctrica AC 220-240 V. Os trabalhos de montagem e conservação podem ser realizados apenas por electricistas autorizados com o certificado SEP, de acordo com as normas de segurança do país em questão. A realização de quaisquer modificações técnicas ou a falta de aplicação das disposições do manual tem a sua consequência na perda da garantia do produto. Durante a montagem é preciso cuidar pela segurança das pessoas presentes no local e pela segurança própria.

Informações relativas à conservação:

1. Para a limpeza usar panos secos e suaves.
2. Antes de começar a limpeza, desligar o aparelho e assegurar-se de que a ficha foi tirada da fonte de alimentação e esperar até o candeeiro ficar frio se antes esteve quente.
3. NUNCA pôr o aparelho em água ou qualquer outra solução.
4. Durante a limpeza é preciso observar as regras gerais de segurança e higiene laboral e manter um cuidado especial.

Informação de segurança para o usuário:

1. Conservar a presente instrução.
2. O aparelho pode usar-se apenas em interiores.
3. O produto deve ser protegido contra a sujeira e a humidade.
4. O produto deve conservar-se fora do alcance das crianças. O candeeiro não pode ser usada pelas crianças para a sua diversão.
5. Durante a substituição da fonte de luz, é obrigatório apagar a lâmpada e tirar o cabo de alimentação da rede eléctrica. Se a lâmpada ficar quente devido ao seu funcionamento, esperar até que fique fria.
6. Não usar fontes de luz de potência superior maior da apresentada na etiqueta junto à moldura.
7. Não tapar o candeeiro durante o seu funcionamento.
8. Um cabo de alimentação danificado não pode ser substituído. No caso de se verificar um dano no cabo flexível de conexão, o produto deve ser destruído (entregue à utilização).
9. O fabricante não assume a nenhuma responsabilidade pelos danos ocasionados por falta de observação das presentes instruções.

ATENÇÃO!

- Não usar num meio húmido ou com concentração de póis!
- Não tocar a fonte de luz - risco de queimaduras ou lesões!
- Não atar nem torcer o cabo de conexão!
- Não sobrecarregar as tomadas!
- Não realizar reparações ou modificações por conta própria - risco de choque eléctrico!
- Não expor ao contacto com fontes de calor (objetos quentes, sol)!
- Não usar no caso de se verificarem danos do cabo de conexão ou da ficha!
- Não usar na proximidade de materiais inflamáveis!



O produto concorda com os requisitos das Directivas da União Europeia e as disposições da sua implementação nas leis nacionais. Mais informação encontra-se na página www.gtv.com.pl e nas declarações de conformidade.

Lampă de birou (FORA, SETO, RIO, OCEANIA, ROXO, DANTE)

Înainte de începerea montajului trebuie să se decupleze alimentarea de la rețea (AC 220-240 V/ 50/60 Hz). Lucrările de montare și conservare trebuie să fie efectuate în exclusivitate numai de către electricieni calificați, în conformitate cu normele de securitate a muncii aplicabile local. Efectuarea oricărui tip de modificări tehnice sau nerespectarea prezenței instrucțiunii va avea ca efect pierderea garanției pentru produs.

În timpul montajului trebuie să se ia în calcul siguranța persoanelor care se găsesc în zona de montare. Instrucțiuni de utilizare

Informații pentru întreținere:

1. Pentru curățare folosiți materiale textile uscate și delicate.
2. Înainte de începerea curățării opriți echipamentul și asigurați-vă că acesta este decuplat de la rețeaua de alimentare; dacă lampa a fost utilizată pe moment, așteptați până când aceasta se răcește.
3. NICIODATĂ nu scufundați echipamentul în apă sau în alte lichide.
4. În timpul curățării trebuie să se procedeze cu atenție, respectând normele generale de securitate și igienă a muncii.

Informații legate de siguranța de utilizare

1. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare.
2. Produsul poate fi utilizat numai în interior.
3. Produsul trebuie ferit de murdărie și surse de umiditate.
4. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. În niciun caz lampa nu poate deveni o jucărie pentru copii.
5. În timpul schimbării sursei de iluminat trebuie neapărat să se oprească lampa și să se scoată cablul de alimentare de la rețeaua electrică. Dacă lampa a fost utilizată pe moment, trebuie să o lăsați să se răcească.
6. Nu folosiți surse de iluminat mai puternice decât cele indicate pe eticheta corpului de iluminat.
7. Nu acoperiți lampa în timpul utilizării acesteia.
8. Dacă cablul de conectare este avariât, acesta nu poate fi schimbat cu unul nou. În cazul în care cablul de conectare este avariât produsul trebuie distrus (reutilizat).
9. Producătorul nu își asumă niciun fel de responsabilități pentru pagubele apărute ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni.

ATENȚIE!

- Nu folosiți produsul într-un mediu umed sau prăfuit!
- Nu atingeți sursa de lumină - există riscul de rănire sau arsuri!
- Nu legați și nu îndoiți cablul de alimentare!
- Nu suprasolicitați prizele de alimentare!
- Nu efectuați niciun fel de modificări sau reparări ale produsului - există riscul de electrocutare!
- Nu expuneți produsul la surse de căldură (obiecte incandescente, soare)!
- Nu folosiți produsul dacă observați avarierea cablului de alimentare sau a mufei acestuia!
- Nu folosiți produsul în apropierea materialelor inflamabile!



Produsul îndeplinește cerințele Directivelor Uniunii Europene și normele de implementare a acestora în legislația locală. Mai multe informații veți putea găsi pe pagina de Internet www.gtv.com.pl și în declarațiile de conformitate